



NÁVOD K OBSLUZE

CZ

IO-WMS-2725
(02.2022/2)

3FS-86314IT.2



ZAŘÍZENÍ MŮŽETE POUŽÍVAT PO PŘEČTENÍ
NÁVODU K OBSLUZE

PRAČKA SE SUŠIČKOU



OBSAH

EKOLOGIE Z PRAKTICKÉ STRÁNKY	3
ZÁKLADNÍ INFORMACE	7
BEZPEČNOST A ŠTÍTKY S INFORMACEMI O ÚDRŽBĚ PRÁDLA	8
INSTALACE ZAŘÍZENÍ	20
POPIS ZAŘÍZENÍ	25
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	31
PRAKTICKÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE PRANÍ	35
VESTAVBA DO NÁBYTKU	38

EKOLOGIE Z PRAKTICKÉ STRÁNKY

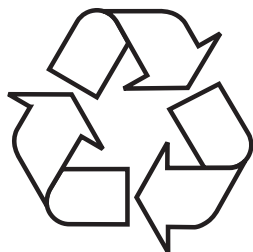
Společnost Fagor již mnoho let uplatňuje proekologickou politiku. Péče o životní prostředí je pro nás stejně důležitá jako rozvoj technologií.

Rozvoj nových technologií přispěl k tomu, že naše továrny jsou přívětivější k životnímu prostředí – při výrobě spotřebováváme čím dál méně vody, elektrické energie a vzniká stále méně odpadních vod a pevných odpadů.

Mnoho pozornosti věnujeme materiálům využívaným při výrobě. Snažíme se využívat pouze takové materiály, které neobsahují škodlivé látky a po použití je lze opět zpracovat nebo bezpečně zuzítkovat.



VYBALENÍ



Zařízení bylo po dobu přepravy zabezpečeno proti poškození. Po vybalení zařízení odstraňte části obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Všechny materiály použité na obal jsou stoprocentně neškodné pro životní prostředí a jsou vhodné pro zpětné získání a byly označeny příslušným symbolem.

Upozornění! Obalové materiály (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) nenechávejte při vybalování v dosahu dětí.

LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ



Toto zařízení je označeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES. Takové označení znamená, že toto zařízení se po ukončení životnosti nesmí vyhazovat společně s jiným domácím odpadem.

Uživatel je povinen odevzdat jej do sběrný použitých elektrických a elektronických zařízení. Provádějící sběr, včetně místních sběrů, obchodů a obecních úřadů, tvoří systém umožňující odevzdávání těchto zařízení.

Příslušné nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními zabráňuje negativním následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vznikajícím z přítomnosti nebezpečných složek a nesprávného skladování a zužitkování takových zařízení.

Vážený kliente!

Děkujeme vám, že jste si vybral výrobek značky Fagor. Již mnoho let dodáváme vysoce kvalitní zařízení, aby se domácí povinnosti staly skutečným potěšením. Zařízení, které opustilo továrnu, jsme před zabalením důkladně zkontrolovali na kontrolních stanovištích z hlediska bezpečnosti a funkčnosti. Ve výrobcích Fagor se vždy snažíme spojit moderní technologie s výjimečným designem.

Před prvním použitím zařízení si pozorně přečtěte návod k obsluze. Postupování v souladu s návodem je podmínkou dlouhodobého a bezporuchového provozu zařízení. Abyste zabránili úrazu, seznámete se se zásadami bezpečné obsluhy.

Návod k obsluze si uschovejte na bezpečné místo, abyste mohli v případě potřeby do něj nahlédnout. Návod k obsluze obsahuje všechny nezbytné informace, díky nimž bude používání zařízení Fagor jednoduché a příjemné. Zveme vás také k seznámení s dalšími zařízeními značky Fagor.

Doufáme, že používání tohoto nového zařízení bude čistým potěšením.



ZÁKLADNÍ INFORMACE



Zařízení je určeno výhradně k použití v domácnosti a slouží k praní/sušení textilních materiálů a oděvů, vhodných k mechanickému praní v prací lázni.

Před připojením zařízení ke zdroji napětí odstraňte přepravní pojistky a zařízení vyrovnejte. Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn, které nemají vliv na funkčnost zařízení.

POUŽÍVÁNÍ

- Zařízení začněte obsluhovat pouze po seznámení s tímto návodem.
- Zařízení nikdy nepoužívejte na otevřeném prostranství nebo v prostorách, kde mohou vzniknout teploty pod 0 °C.
- Děti a osoby, které se neseznámily s návodem, nesmí pračku se sušičkou používat.



Teplota nižší než 0 °C může poškodit zařízení! Pokud zařízení skladujete nebo přepravujete při teplotách pod 0 °C, můžete jej začít používat po 8 hodinách aklimatizace v prostorech s teplotou nad 0 °C.

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- **směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EC**
- **směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EC**
- **směrnice ErP - 2009/125/EC**
- **směrnice RoHS 2011/65/EC**

Zařízení je označeno symbolem **CE** a má prohlášení o shodě pro kontrolu příslušným orgánem dozoru nad trhem.

Nebezpečí usmrcení!	Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s fyzickým, mentálním nebo psychickým postižením nebo bez zkušeností a znalostí, pokud budou pod dohledem nebo budou poučeny o správném používání zařízení osobami zodpovídajícími za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem, aby si hrály se zařízením a prováděly činnosti spojené s údržbou. Zabraňte dětem mladším 3 let v přístupu k zařízení, pokud nejsou pod stálým dohledem. Děti mohou vlézt do zařízení a dostat se do životu nebezpečné situace.
Nebezpečí udušení!	Děti hrající si s obalem a fólií nebo částmi obalu se mohou do nich zamotat nebo si je natáhnout na hlavu a udusit se. Obal a fólii nebo části obalu uchovávejte mimo dosah dětí.
Nebezpečí otravy!	Prací prostředky a přípravky na máchání mohou po požití způsobit otravu. Při požití se poraďte s lékařem. Prací prostředky a přípravky na máchání uchovávejte mimo dosah dětí.

Nebezpečí popálení!	Při praní při vysokých teplotách je sklo dvířek velmi horké. Zabraňte dětem, aby se dotýkaly horkých dvířek.
Podráždění očí/kůže!	Kontakt s pracími prostředky a přípravky na máchání může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud dojde k zasažení očí/kůže, důkladně je umyjte, abyste odstranili nečistoty. Prací prostředky a přípravky na máchání uchovávejte mimo dosah dětí.
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nebezpečí požáru / poškození majetku/zařízení!	Pokud zařízení správně nenainstalujete, může způsobit nebezpečí. Ujistěte se, že: Napětí odpovídá údajům na typovém štítku zařízení (Identifikační štítek) Hodnoty proudu a pojistek jsou uvedeny na typovém štítku. Zařízení se připojuje ke střídavému proudu, do správně namontované a uzemněné zásuvky v souladu s místními předpisy.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nebezpečí požáru / poškození majetku/zařízení!	Napájecí kabel odpovídá zásuvce a uzemnění je správně nainstalováno.
	Průřez napájecího kabelu je dostačující.
	Zástrčka napájecího kabelu je vždy snadno dostupná.
	Pokud používáte miniaturní vypínač, používejte vypínač s následujícím označením:  Tento symbol zajišťuje splnění všech nutných požadavků.
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nebezpečí požáru / poškození majetku/zařízení!	Pokud bude napájecí kabel upraven nebo poškozen, může to vést k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru v následku přehřátí. Napájecí kabel nesmí být zalomený, přimáčkнутý, upravený a nesmí se dotýkat horkých povrchů.

Nebezpečí požáru / poškození majetku/zařízení!	Používání prodlužovacích kabelů nebo rozbočovačů může způsobit požár v následku přehřátí nebo zkratu. Zařízení připojujte přímo do správně uzemněné zásuvky. Nepoužívejte prodlužovací kabely, rozbočovače nebo zásuvkové lišty.
Ohrožení zdraví / nebezpečí poškození majetku/zařízení!	Při používání může zařízení vibrovat nebo se přesouvat a vytvářet potenciální ohrožení zdraví nebo může poškodit majetek. Zařízení postavte na čistý, rovný a pevný povrch a vyrovnejte jej do roviny pomocí vodováhy.
	Uchopení zařízení za vyčnívající části například při přenášení může způsobit jejich ulomení a úraz. Při přenášení nedržte zařízení za vyčnívající části.
Nebezpečí úrazu!	Zařízení je velmi těžké. Zvedání může způsobit úraz. Toto zařízení nezvedejte sami.

Nebezpečí úrazu!	Toto zařízení má ostré hrany, které mohou poranit ruce. Zařízení nedržte za ostré hrany. Zařízení zvedejte v rukavicích.
	Pokud hadice a kabel nejsou správně uložené, můžete upadnout a poranit se. Hadice a kabel uložte tak, aby nebyly nebezpečné.
Důležité! Poškození majetku/zařízení	Pokud tlak vody není správný, nemusí zařízení fungovat správně, což může vést k poškození majetku/zařízení. Ujistěte se, že voda je přiváděna pod tlakem alespoň 100 kPa (1 bar) a nepřekračuje 1000 kPa (10 bar).
	Pokud je hadice přivádějící vodu upravená nebo poškozená, může to způsobit poškození majetku/zařízení. Hadice přivádějící vodu nesmí být zalomená, pomačkaná, upravená nebo naříznutá.
	Použití hadic pro připojení vody jiného výrobce může poškodit majetek a zařízení.

Důležité! Poškození majetku/zařízení	Používejte pouze hadice dodané se zařízením nebo originální hadice určené pro toto zařízení. Zařízení je po dobu přepravy zajištěno pomocí přepravních pojistek. Pokud před prvním použitím zařízení neodstraníte přepravní pojistky, může se zařízení poškodit. Před prvním použitím zařízení odstraňte všechny přepravní pojistky. Přepravní pojistky uschovejte pro pozdější použití. Pokud zařízení budete opět přepravovat, namontujte zpět přepravní pojistky, aby se zařízení nepoškodilo.
Nebezpečí výbuchu/ požáru!	Praní prádla v pracích prostředcích obsahujících rozpouštědla a ředidla vytváří nebezpečí výbuchu v bubnu. Dříve než začnete prát v pračce, prádlo důkladně vymáchejte.

Nebezpečí otravy!	Čisticí prostředky obsahující rozpouštědla mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.
Nebezpečí úrazu!	Neopírejte se o otevřená dvířka a neseďte si na ně, protože se zařízení může převrátit. Neopírejte se o otevřená dvířka zařízení.
	Stoupnutí na zařízení může způsobit prasknutí nebo zlomení horní desky a úraz. Nestoupejte na zařízení.
	Vkládání rukou do otáčejícího se bubnu může způsobit jejich poranění. Počkejte, až se buben zastaví.
Nebezpečí popálení!	Při praní při vysokých teplotách existuje nebezpečí popálení při styku s horkou vodou (např. při vypouštění vody do dřezu). Nevkládejte ruce do horké vody s pracím prostředkem.

Podráždění očí/kůže!	Prací prostředky a přípravky na máchání se mohou rozstříknout, pokud násypka na prací prostředky bude otevřená během provozu zařízení. Pokud dojde k zasažení očí/kůže, důkladně je umyjte, abyste odstranili nečistoty. Při požití se poradte s lékařem.
Důležité! Poškození majetku/zařízení	Pokud množství prádla v bubnu překročí přípustnou kapacitu zařízení, zařízení nemusí fungovat správně nebo může způsobit materiální škody nebo se může poškodit. Nepřekračujte přípustnou kapacitu. Nepřekračujte přípustnou kapacitu pro jednotlivé prací programy.
	Přidání příliš velkého množství pracího prostředku nebo přípravku na máchání prádla může způsobit materiální škody nebo poškodit zařízení. Používejte prací prostředky a přípravky na máchání prádla v souladu s pokyny výrobce.

Nebezpečí usmrcení!	Elektrické zařízení. Dotýkání se částí pod napětím hrozí úrazem elektrickým proudem. Pamatujte:
	Vypněte zařízení: Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
	Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.
	Při vytahování zástrčky ze zásuvky vždy uchopte za zástrčku a nikoli za kabel, protože jinak se může kabel poškodit.
	Neprovádějte žádné technické úpravy zařízení a jeho součástí.
	Veškeré opravy může provádět servis nebo elektrikář. Totéž platí pro napájecí kabel.
	Náhradní napájecí kabel můžete objednat v servisním centru.

Nebezpečí otravy!	Čisticí prostředky obsahující rozpouštědla mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / poškození majetku/zařízení!	Pokud voda pronikne do zařízení, může dojít ke zkratu. K čištění zařízení nikdy nepoužívejte tlakovou myčku nebo parní čistič.
Ohrožení zdraví / nebezpečí poškození majetku/zařízení!	Používání neoriginálních náhradních dílů a příslušenství je nebezpečné a může způsobit úraz, poškození majetku nebo zařízení. Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální náhradní díly.
Důležité! Poškození majetku/zařízení	Prací prostředky, impregnační přípravky, odstraňovače skvrn, prostředky pro předpírku atp. mohou poškodit kryt zařízení. Pamatujte:

Důležité! Poškození majetku/ zařízení	Ujistěte se, že nepřicházejí do styku s krytem.
	Zařízení čistěte pouze vlhkým hadříkem.
Sušení	Nesušte oděvy, které nebyly před sušením vyprány.
	Nesušte oděvy prané chemicky nebo oděvy, ze kterých byly skvrny odstraněny chemickými prostředky.
	Nesušte oděvy znečištěné látkami, jako je stolní olej, naftový olej, aceton, alkohol, benzín, nafta, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosk.
	Než vložíte oděv do sušičky, odstraňte takové nečistoty v horké vodě, použijte velké množství pracího prostředku.
	Nesušte výrobky z gumové pěny, latexu, voděodolných tkanin, pláštěnky, gumové rohože, výrobky hotově tvarované, oblečení nebo polštáře s výplní z gumové pěny, protože se mohou roztopit a poškodit jiné prané výrobky či dokonce zařízení. Před připojením zařízení si důkladně přečtěte tento návod. Na opravy zařízení způsobené nesprávným připojením nebo použitím zařízení se záruka nevztahuje.
	UPOZORNĚNÍ: Poslední částí sušicího cyklu je ochlazovací fáze. Proto není možné vypnout zařízení před dokončením sušicího programu. V opačném případě je nutné vše vyjmout a oděv k ochlazení rozvěsit.

OZNAČENÍ SYMBOLŮ NA ŠTÍTCÍCH OBLEČENÍ

Praní				
	praní při teplotě 90 °C	normální při teplotě 60 °C	normální při teplotě 40 °C	NEPRAT!
				
	jemné		ruční praní	
Chemické čištění				
	všechna rozpouštědla	všechna kromě TRI	pouze benzin	NE čistit chemicky!
Bubnová sušička				
	normální teplota	nízká teplota	vysoká teplota	NESUŠIT!
Žehlení				
	110°C	150°C	200°C	NEŽEHLIT!

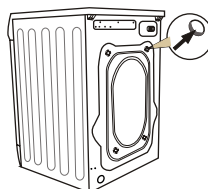
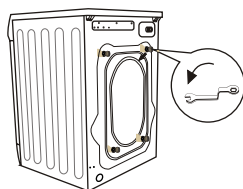


Při výběru pracího programu si všimněte symbolů na štítcích oblečení.

INSTALACE ZAŘÍZENÍ

1

Vyšroubujte přepravní pojistky
(uschovejte pro budoucí použití, např. při stěhování).



- Vyšroubujte 4 přepravní pojistky pomocí klíče,
- zaslepte otvory zásepkami, které se nacházejí v sáčku s příslušenstvím.
- vytáhněte z otvorů gumo-plastové přepravní vzpěry společně s podložkami a šrouby.

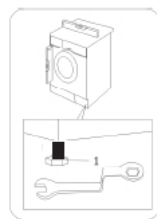
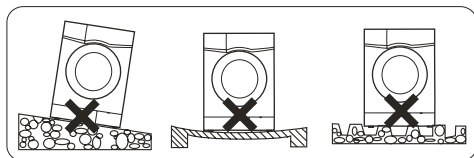


Upozornění: Před spuštěním zařízení je **NUTNÉ** vyjmout šrouby!

2

Postavení a vyrovnaní zařízení

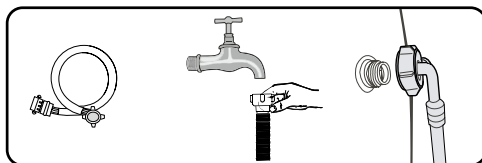
- Zařízení postavte na tvrdém, rovném podkladu.
- Vyrovnajte do roviny otáčením nožek (1).



Po postavení a vyrovnaní zařízení do roviny zkontrolujte jeho stabilitu tak, že přitlačíte na každý roh a zkontrolujete, zda se zařízení nepohybuje!

Připojte vodu

- Používejte nové kompletní hadice dodané společně se zařízením. Používané hadice znovu nepoužívejte.



- Přívodní hadice s těsněním se nachází v bubnu pračky. Tlak vody min. 0,05 MPa (0,5 bar), max. 1 MPa (10 bar).

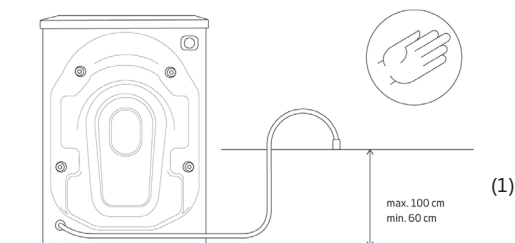
- 1). po připojení se ujistěte, že hadice není zkroutená,
- 2). po připojení hadice a ventilu zkontrolujte jejich těsnost,
- 3). pravidelně kontrolujte stav hadice.



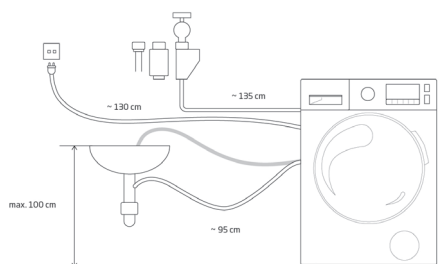
Pračku připojte pouze k přívodu studené vody.

Odtok vody

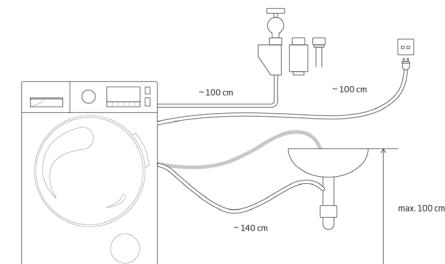
- Odtoková hadice se nachází na zadní straně pračky. Odtokovou hadici zajistěte tak, aby se během práce zařízení nepřesouvala! Bude-li třeba, použijte kolínko (1).



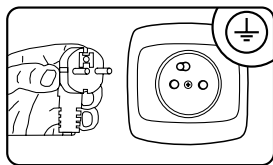
Připojení na levé straně



Připojení na pravé straně



Připojení k elektrickému napájení



- Elektrická zásuvka, ke které připojujete pračku, musí být na viditelném a snadno dostupném místě.
- Zařízení připojte pouze do správně nainstalované síťové zásuvky vybavené uzemňovacím kolíkem!
- Zařízení nepřipojujte k síťovému napájení pomocí prodlužovacího kabelu.
- V případě poškození napájecího kabelu musí výměnu provést autorizovaný servis.
- Elektrická instalace, ke které bude pračka připojena, musí být jištěna pojistkou 10 A.

Příprava k praní:

- Malé předměty, jako jsou mince, kancelářské sponky, jehly atp. mohou zařízení vážně poškodit. A proto:
 - 1). Vyprázdněte kapsy.
 - 2). Odstraňte všechny kovové předměty
 - 3.) Jemné části prádla, jako jsou podprsenky nebo punčocháče, perte v ochranných sítkách
 - 4). Zapněte zipy a knoflíky
 - 5). Odstraňte ze zařízení veškeré cizí předměty (např. Dráty, dráty).

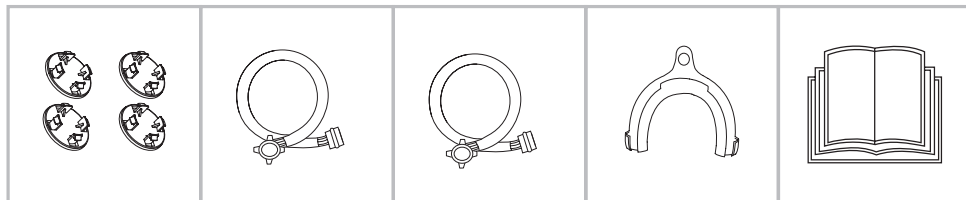
KOMPONENTY ZAŘÍZENÍ

POPIS ZAŘÍZENÍ



- 1. Násypka na prací prostředky
- 2. Buben
- 3. Ovládací panel
- 4. Dveřní úchyt
- 5. Víko filtru čerpadla

Příslušenství:



**Záslepka
přepravního
otvoru**

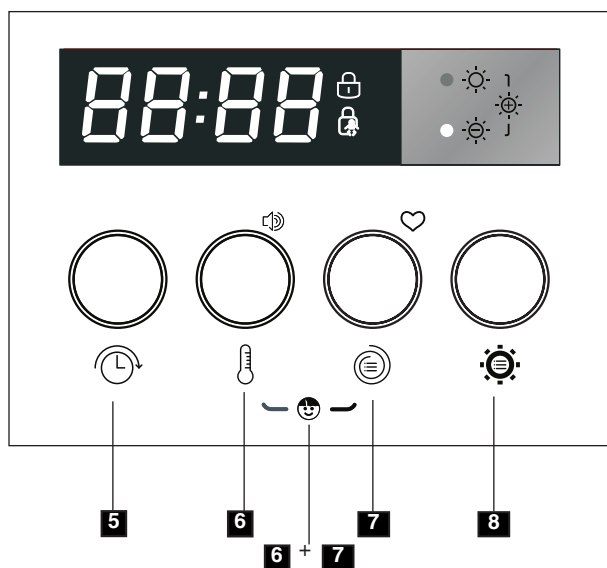
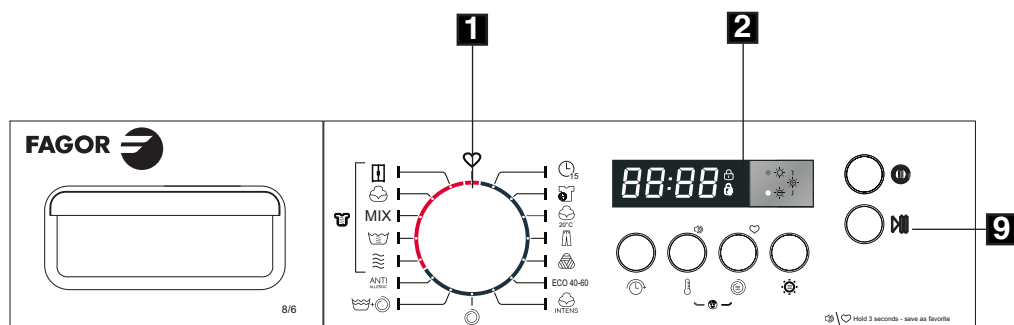
**Hadice přivádě-
jící studenou
vodu**

**Hadice přivádě-
jící teplou vodu
(na výběr)**

**Koleno do hadice
odvádějící vodu
(na výběr)**

Návod k obsluze

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU A DISPLEJE



1. Tlačítko programu
2. Displej
3. Tlačítko Zapnout/Vypnout
4. **START / PAUZA**
5. Tlačítko dodatečné funkce opožděný start
6. Tlačítko výběru teploty
7. Tlačítko výběru rychlosti odstředování
8. Tlačítko pro výběr úrovně sušení
- 6+7. Dětská pojistka (Child Lock)

1

Knoflík voliče programů

- Uživatel může vybrat příslušný prací program, sušicí program nebo současně praní a sušení v závislosti na druhu a množství vkládaného oděvu, což zajistí lepší účinek a účinnější praní. Po spuštění programu je možné otočit knoflík do jiné pozice, což ale nemá za účinek změnu programu.

2

Displej

- Na displeji jsou dostupné: čas, teplota, otáčky odstředování, zpožděný start. Jsou zobrazovány indikátory doplňkových funkcí, např. úroveň sušení a start/pauza.
- Během průběhu programu je zobrazován čas do dokončení programu. Zobrazovaný čas je orientační hodnotou. Může se lišit od skutečného času praní v závislosti na teplotě, tlaku vody, množství náplně a kvalitě používaného pracího prášku. Čas je během pracího cyklu automaticky aktualizován a běžným jevem je, že se může vyskytnout chvilkové přerušení odpočítávání nebo může být čas přeskočen.
- Dětská pojistka (Child Lock)

3

Tlačítko Standby

- Vypne/zapne praní a zruší prací program.

4

Tlačítko Start/Pauza

- Tlačítko **4** Start/Pauza spustí nebo zastaví prací program.
Při provozu pračky symbol “■” bliká na displeji. V režimu pauzy symboly “■” neblíkají, svítí trvale.
Funkci pauza můžete používat pro namáčení náplně.
Po spuštění vybraného programu počkejte asi 10 minut a stiskněte tlačítko Start/Pauza **▶||**. Po namáčení prádla po vyžadovaný čas opět stiskněte tlačítko Start/Pauza **▶||**, pak bude pračka pokračovat v pracím programu.
Namáčení zlepšuje výsledky praní, pokud je prádlo silně znečištěno.

5

Tlačítko Odložený start

- Tato funkce slouží k opoždění začátku programu o 0 až 24 hodin. Nastavení funkce odloženého startu:
 1. Vyberte program;
 2. Stiskněte tlačítko odloženého startu a vyberte čas:
 3. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte funkci odloženého startu.

Zrušení odloženého startu. Stiskněte tlačítko odloženého startu, dokud se nezobrazí 0h. Před spuštěním programu stiskněte tlačítko. Pokud byl program již spuštěn, stiskněte tlačítko Zapnout/Vypnout.

Poznámky: V případě výpadku proudu, když je zařízení v chodu, bude program zapamatován a bude pokračovat i po obnovení napájení, po stisknutí tlačítka Start/Pauza.

6

Tlačítko výběru teploty

- Tlačítkem **6** nastavíte teplotu pro příslušné prací programy. Po stisknutí tlačítka **6** se na displeji zobrazí dostupná nastavení teploty vody nebo studená voda (bez přehřátí) pro daný prací program. V závislosti na vybraném pracím programu se na displeji zobrazují následující možnosti nastavení: - °C (studená voda), 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C.

7

Tlačítko výběru rychlosti odstřed'ování

- Tlačítko **7** slouží pro nastavení rychlosti odstřed'ování během cyklu vypuštění vody. Chcete-li změnit nastavení, stiskněte tlačítko. V závislosti na pracím programu se na displeji zobrazují následující hodnoty: – 0 (vypnutí odstřed'ování) – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1200 – 1400.

8

Úroveň sušení

- Stiskněte tlačítko úrovně vysušení, aby zvolit intenzitu sušení: Velmi suché / Běžné sušení / Šetrné sušení



- Velmi suché S touto funkcí můžete obléknout oblečení ihned po vysušení.



- Běžné sušení: Běžný cyklus sušení.



- Šetrné sušení: Suché oblečení po vyjmutí ze sušičky.

	Šetrné sušení
	Běžné sušení
	Velmi suché

6+7

6+7 Dětská pojistka (Child Lock)

- Dětská pojistka uzamkne funkční tlačítka, tak aby děti nemohly náhodou změnit nastavení. Chcete-li aktivovat dětskou pojistku během praní, stiskněte tlačítka **6** (Výběr teploty) a **7** (Rychlost odstředování) najednou a přidrže na 3 sekundy. Chcete-li vypnout tuto funkci během pracovního cyklu, stiskněte stejná tlačítka a přidrže na 3 sekundy.

Poznámka 1: Pokud je dětská pojistka aktivní, na displeji se zobrazí symbol .

Poznámka 2: Pojistka se vypne automaticky po ukončení pracovního programu.

Zapnutí/vypnutí zvukového signálu

- Chcete-li zapnout tuto funkci, přidrže tlačítko **6** stisknuté asi na 3 sekundy. Zvukový signál potvrdí zapnutí této funkce. Chcete-li opět zapnout tuto funkci, stiskněte a přidrže tlačítko **6** asi na 3 sekundy. Nastavení bude uloženo do okamžiku další změny.

Nastavení individuálního programu

- Chcete-li nastavit individuální program, otočte volič na libovolný prací program a vyberte teplotu, rychlost odstředování a dodatečné funkce. Přidrže tlačítko **7** stisknuté asi na 3 sekundy, abyste potvrdili nastavení individuálního programu. Implicitním programem je bavlna.

Odstranění přebytečné pěny

- Detekce přebytečné pěny: Přebytečná pěna po přidání příliš velkého množství pracovního prostředku, což zhoršuje účinnost praní a následné máchání. Zařízení automaticky detekuje a odstraňuje přebytečnou pěnu.

Antialergický program:

- Tento prací program je určen pro děti a osoby s citlivou kůží. Hlavní praní probíhá při 60 °C (můžete nastavit teplotu 90/60/40/30/20—“studená voda”).

Program Smíšené praní:

- Standardní prací program při teplotě 40 °C s rychlostí odstředování 1000 ot./min. Při použití tohoto programu můžete prát současně barevné prádlo, bavlněné prádlo a prádlo z umělých vláken a lnu.

Krátký prací program:

- Program slouží pro osvěžení prádla. Obsahuje všechny etapy praní:
 - základní praní
 - máchání
 - odstředování

Bavlna:

- Program pro praní při teplotě 20 °C.

Bavlna 20:

- Pro praní barevných oděvů lépe chrání barvy.

ECO 40-60:

- Program „Eco 40-60“ slouží k praní běžně zašpiněných bavlněných látek, které lze prát při teplotě 40 °C nebo 60 °C, v jednom cyklu.

POPIS POUŽÍVÁNÍ

1

Výběr programu

- Program nastavte otáčením voliče vlevo nebo vpravo.
- Program přizpůsobte svým potřebám – můžete měnit teplotu, rychlost odstředování nebo zapnout dodatečné funkce.
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

2

Čas do ukončení

Chcete-li nastavit čas do ukončení:

- Zavřete dvířka pračky.
- Nastavte volič programů na vybraný program (viz tabulka).
- V závislosti na požadavcích vyberte dodatečné funkce nebo příslušné parametry praní.
- Stiskněte tlačítko Čas do ukončení.
- Vyberte nastavení času 0–24 hodin.
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Zařízení se přepne do pohotovostního režimu.
- Prací program bude automaticky ukončen.

Po nastavení funkce Čas do ukončení se na displeji zobrazí čas zbývajcí do ukončení programu.



3

Ukončení praní

- V závěru programu se na displeji zobrazí „End“ a zazní zvukový signál (pokud je funkce zapnutá).
- Zavřete ventil přívodu vody.
- Vypněte pračku tlačítkem Standby.
- Pračku odpojte od napájení.
- Otevřete dvířka a vytáhněte prádlo.

4

Zrušení a změna pracího programu

- Chcete-li zrušit prací program, stiskněte tlačítko Standby. Pak opět zapněte pračku, vyberte příslušný prací program a stiskněte tlačítko Start/Pauza ►||.

5

Režim nízké spotřeby energie displeje

- Asi za 10 minut po ukončení pracího programu se displej přepne do režimu šetření energie (místo nápisu „End“, „■“ „■“ bliká na displeji). Režim nízké spotřeby energie displeje se zapne také, pokud do 10 minut po zapnutí pračky tlačítkem Standby neotočíte volič programů a nestisknete žádné tlačítko.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Pravděpodobná příčina / řešení
Pračku se sušičkou nelze spustit.	Dviřka nejsou správně uzavřena. - po zavření dveří restartujte - zkontrolujte, zda oděv neblokuje dveře
Není možné otevřít dviřka	Je aktivní je funkce zabezpečení spotřebiče. - Odpojte napájení, opětovně pračku nastartujte
Únik vody	Spojení mezi hadicí přivádějící vodu nebo hadicí odvádějícím vodu, a kohoutem nebo pračkou není těsné. - Zkontrolujte a namontujte hadice na vodu. - vyčistěte vypouštěcí hadici.
Zbytky detergentu v zásuvce	Detergent je vlhký nebo hrudkovaný - Vyčistěte a vytřete zásuvku na detergenty
Ukazatel nebo displej se nesvíí	Chybí spojení s destičkou tištěného obvodu nebo se vodiče nejsou správně spojené - Zkontrolujte, zda není vypnuté napájení a zda zástrčka napájecího vodiče je správně vložená do zásuvky.
Nesprávný hluk	- Zkontrolujte, zda jste odstranili tyče (přepravní pojistky). - Zkontrolujte, zda pračka stojí na pevném, rovném povrchu .

ZOBRAZOVÁNÍ CHYBOVÝCH KÓDŮ PRAČKY

Pračka má alarmový systém, který pomáhá řešit drobnější problémy spojené s nepravdivým provozem, zobrazující "CHYBOVÉ KÓDY" na displeji. Pomocí CHYBOVÝCH KÓDŮ můžete zlokalizovat poruchu a určit její příčinu.

V případě zjištění chyby se na displeji zobrazí informace podle níže uvedené tabulky:

Indikace displeje	Příčina	Vysvětlení
E10	Problém s odběrem vody v průběhu praní	Zkontrolujte, zda tlak vody není příliš nízký Vyrovnejte vodovodní potrubí. Zkontrolujte, zda není filtr vstupního ventilu znečištěný.
E12	Přeplnění vody	Restartujte zařízení
E21	Příliš dlouhý čas odčerpávání vody	Zkontrolujte zda odtoková hadice není zablokována.
E30	Dvířka nejsou správně zavřena.	Zkontrolujte, zda jsou dvířka pračky správně zavřena. Zkontrolujte, zda prádlo neblokuje dvířka pračky.
Jiné		Zkuste opětovně nastartovat anebo se zkontaktovat se Servisním centrem



Při indikaci chyby pračka vydá zvukový signál (pokud je aktivní).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

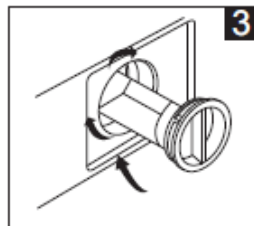
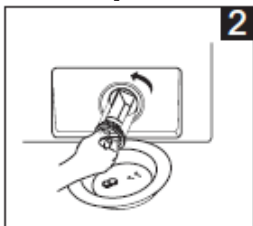
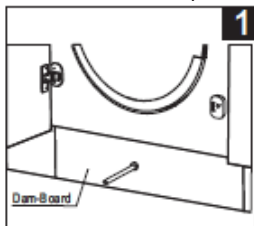


K čištění krytu a plastových částí zařízení nikdy nepoužívejte rozpouštědla a abrazivní, brusné čisticí přípravky (např. prášky nebo čisticí pasty)! Používejte pouze jemné tekuté mycí prostředky a měkké hadříky. Nepoužívejte houby.

1

Vyčistěte filtr čerpadla

■ Filtr čerpadla vyčistěte každých 20 praní. Zanedbání čištění filtru způsobí problémy s vypuštěním vody ze zařízení!

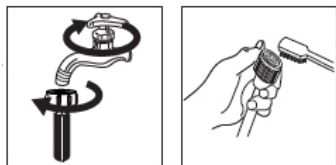


- 1). po odpojení napájení vytáhněte přehradní desku.
- 2). otočte filtr dolů, jak je znázorněno na obrázku, a vyjměte různé věci.
- 3). po odstranění různých věcí znovu nainstalujte každou část zpět.

Čištění ventilu přívodu vody

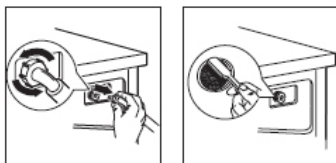
■ Opětovná montáž filtru - opačné pořadí.

Mytí filtru nacházejícího se ve ventilu.



1. Uzavřete ventil.
2. Demontujte hadičku přivádějící vodu z ventilu.
3. Vyčistěte filtr.
4. Znovu připojte přívodní hadici vody.

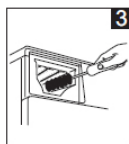
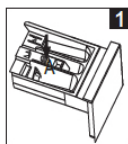
Mytí filtru nacházejícího se v pračce se sušičkou:



1. V zadní části spotřebiče odšroubujte trubku přivádějící vodu.
2. Vytáhněte filtr pomocí polokulatých kleští a po umytí ho vložte zpět.
3. Filtr umyjte kartáčkem.
4. Opětovně připojte trubku přivádějící vodu.

Čištění násypky na prací prostředky

■ Násypku čistěte alespoň jednou za měsíc.



- 1). Vytáhněte zásuvku na detergenty stlačujíc na A
- 2). Vyčistěte zásuvku pod tekoucí vodou
- 3). Vyčistěte prohloubení na zásuvce pomocí kartáče
- 4). Vložte zásuvku na detergenty

PRAKTICKÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE PRANÍ

PRACÍ PROSTŘEDKY A AVIVAZE

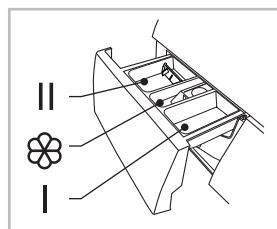


Doporučuje se používat univerzální prací prostředek tekutý nebo práškový, který je určený pro plné teplotní rozmezí, v souladu s pokyny výrobce, které se nacházejí na obalu pracího prostředku.

1

Prací prostředky

- Prací prostředek nasypejte do přihrádky násypky označené symbolem 
- Prací prostředek pro předpírku nasypejte do přihrádky označené symbolem 



2

Přípravky na máchání

- Avivážní přípravek nalijte do prostřední přihrádky násypky označené symbolem 
- Nepřekračujte maximální hladinu označenou na přihrádce násypky. Pračka si vezme přípravek při posledním máchání.



Pro praní bílého prádla se doporučuje používat prášek na praní. Tekuté prací prostředky neobsahují bělidla. Pro bílé prádlo nepoužívejte avivážní přípravek, protože může způsobit žloutnutí látek.

PRVNÍ PRANÍ

- Před prvním praním proveďte jeden cyklus při vysoké teplotě bez náplně podle níže uvedeného postupu:

- 1). Zařízení připojte k napájení.
- 2). Otevřete ventil vody.
- 3). Nastavte volič programů na vysokou teplotu. Přidejte vhodný prací prostředek a stiskněte Start/Pauza.

ZNEČISTENÍ

1

Úporné skvrny

- Před praním prádla použijte odstraňovač skvrn, podle návodu k používání.

2

Silné znečištění:

- Chcete-li dosáhnout lepších pracích výsledků, vložte do pračky méně oblečení a použijte více pracího prostředku.
- Vypláchněte spotřebič po praní silně znečištěného oděvu (např. pracovního oděvu) nebo oděvů, ze kterých po praní zůstává hodně nití a vláken. Za tímto účelem zapněte prací program s teplotou 60 °C, např. barevné nebo snadná údržba.

3

Lehce znečištěné

- Viz bod „Úspora“

USPORA

Snížení spotřeby vody a energie

- Málo znečištěné prádlo perte s použitím krátkého programu.
- U většiny pracích programů vyhodnotí pračka velikost náplně. U programu KRÁTKÉ PRANÍ, v případě malé náplně, zařízení sníží spotřebu vody a energie a zkrátí čas praní.
- Nejúčinnějšími programy z hlediska spotřeby energie a vody jsou obecně ty, které používají nižší teplotu a provádějí se delší dobu.
- Naplnění domácí pračky do plné kapacity uvedené výrobcem pro příslušné programy k úspoře energie a vody.

TVRDOST VODY

- Tvrdá voda způsobuje usazování kamene. Informace o tvrdosti vody můžete získat v nejbližší vodárenské firmě. Doporučujeme používat prostředky změkčující vodu pro každé praní.

VÝPADEK NAPĚTÍ (PAMĚŤ PROGRAMU)

- Odpojení zařízení od sítě nebo výpadek napětí nesmaže program. Program bude zapamatován a bude obnoven po obnovení napájení. Při výpadku napájení neotevírejte dvířka pračky.

VLOŽENÍ PRÁDLA

- Maximální kapacita bubnu (prádlo) 8 kg.
- Maximální kapacita bubnu (sušení) 6 kg.
- Vložení prádla do bubnu podle níže uvedených pokynů:
 - 1). bavlna, džíny, dětské oblečení – maximálně naplněný buben (nevtlačujte prádlo do bubnu silou, protože to zhorší kvalitu praní!)
 - 2). syntetika – max. 1/2 bubnu.
 - 3). vlna, hedvábí, jemné látky – max. asi 1/3 bubnu.



Pračku nepřepíňujte! Přeplnění pračky může poškodit prané prádlo! V případě přeplnění zařízení se na displeji zobrazí zpráva OVL. Odstraňte z bubnu přebytečný oděv a restartujte jej. Maximální množství náplně, v závislosti na programu, je uvedeno v tabulce programů.

KONTROLA ROZLOŽENÍ NÁPLNĚ

- Zařízení má systém kontroly rozložení náplně. Před provedením odstředování systém kontroluje rozmístění prádla v bubnu. V případě zjištění příliš velkého nevyvážení systém několikrát zkouší změnit rozmístění prádla v bubnu. Občas jsou tyto pokusy neúspěšné. Problémy mohou způsobit župany prané společně s prostěradly, které se stočily do koule.
- Systém pak může zareagovat dvěma způsoby:
 - 1) akceptuje nerovnoměrné rozmístění prádla, ale sníží rychlost odstředování,
 - 2). vynechá odstředování.

V obou případech po ukončení praní otevřete dvířka pračky, rozložte prádlo ručně, zavřete dvířka a opět vyberte program odstředování.

ZAJIŠTĚNÍ DVÍŘEK

- Pračka se sušičkou je vybavená bloádou, která znemožňuje otevření dveří spotřebiče během praní. Po ukončení pracího programu pračka automaticky odjistí dvířka. Abyste mohli otevřít dvířka během pracího programu, stiskněte tlačítko PAUZA a počkejte na odjištění dvířek.



Pokud je v bubnu pračky vysoká teplota, pak pračka může ponechat zajištěná dvířka do okamžiku ochlazení vody na teplotu nižší než 60 °C.



Před otevřením dvířek pračky zkontrolujte, zda je v bubnu voda.

JEMNÉ TKANINY

1

Výběr programu

- Zvolte vhodný program: syntetika, vlna.

2

Vložení prádla

- Vyvarujte se přeplnění zařízení - maximálně 1/3 bubnu pro jemné textilie, viz „naplňování“.

DÁVKOVÁNÍ PRACÍCH PROSTŘEDKŮ

1

Příliš málo pracího prostředku

- Prádlo šedne, tvoří se mastné hrudky, usazuje se vodní kámen.

2

Příliš mnoho pracího prostředku

- Velké množství pěny, slabá účinnost praní, nedostatečné vypláchnutí pracího prostředku z látky.

VESTAVBA DO NÁBYTKU

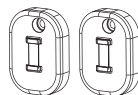
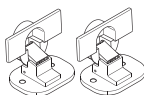
■ Příslušenství

Závitořezné šrouby
(ST4*12)



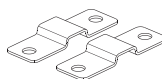
Závitořezné šrouby
(M5*12)

Panty



Magnet

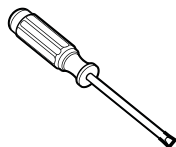
Mezikus



Papírová šablona

■ Nářadí

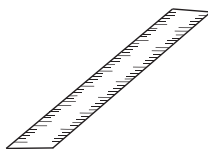
Šroubovák



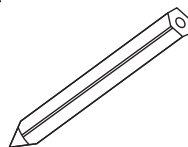
Vrtačka



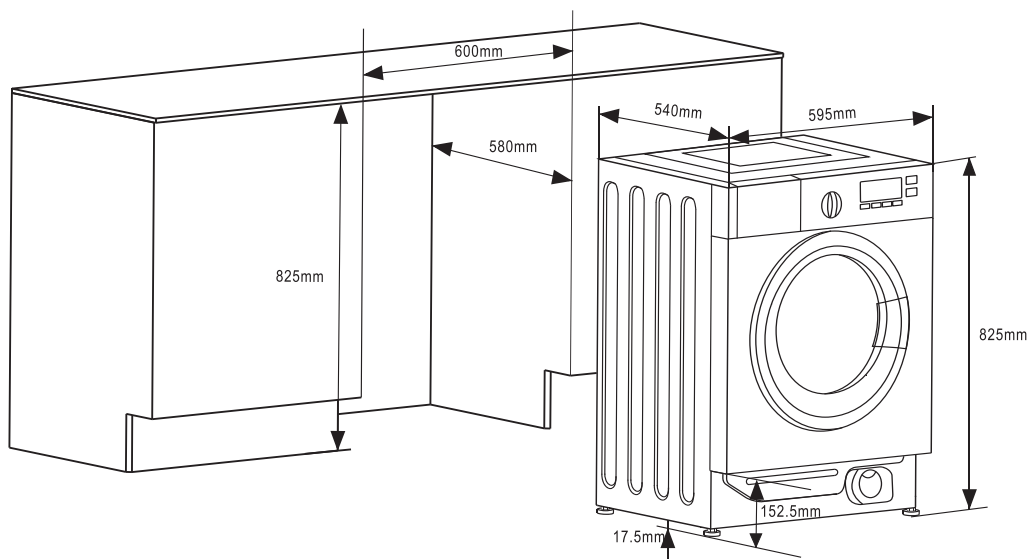
Pravítko

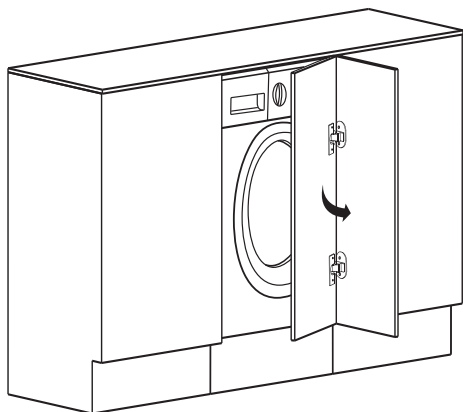


Tužka

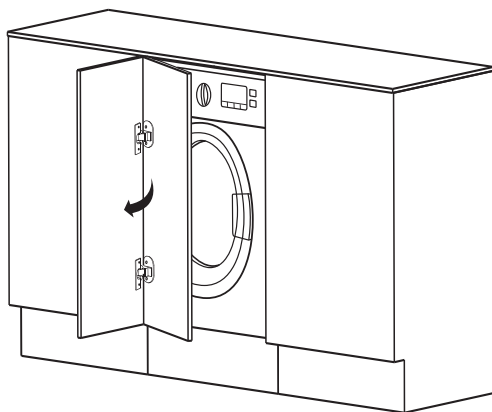


■ Etapy montáže





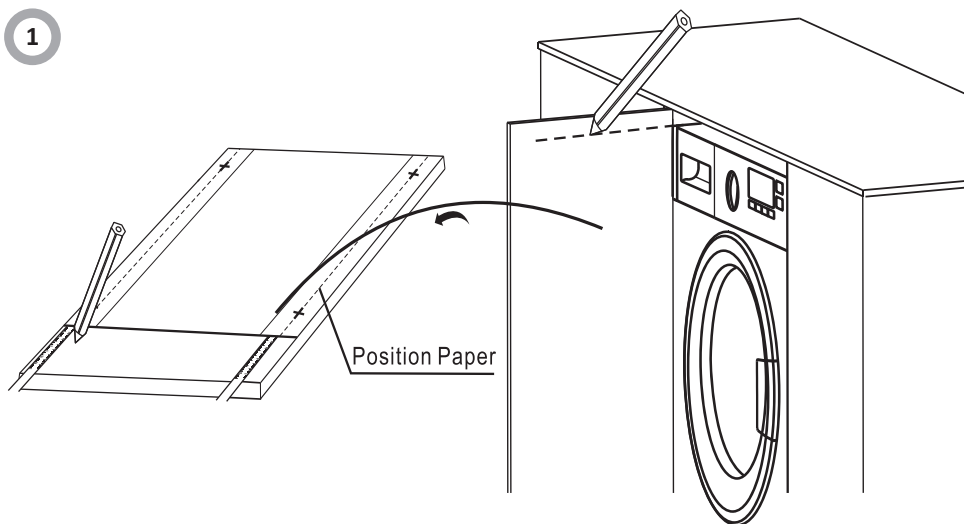
Dvířka se otevírají z levé straně
na pravou stranu



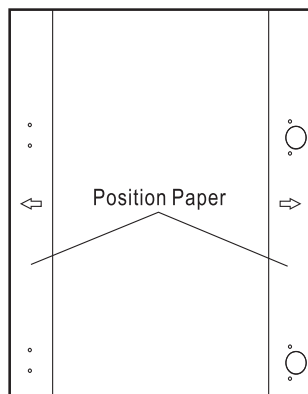
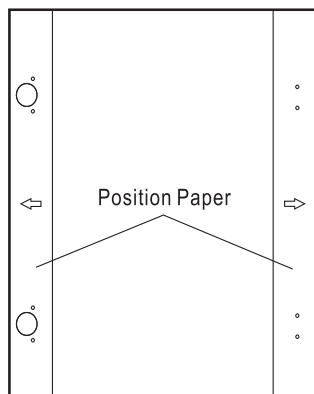
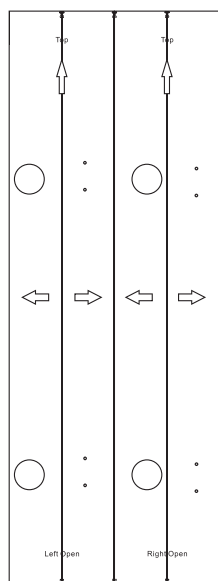
Dvířka se otevírají z pravé strany
na levou stranu

Příprava a montáž dvířek

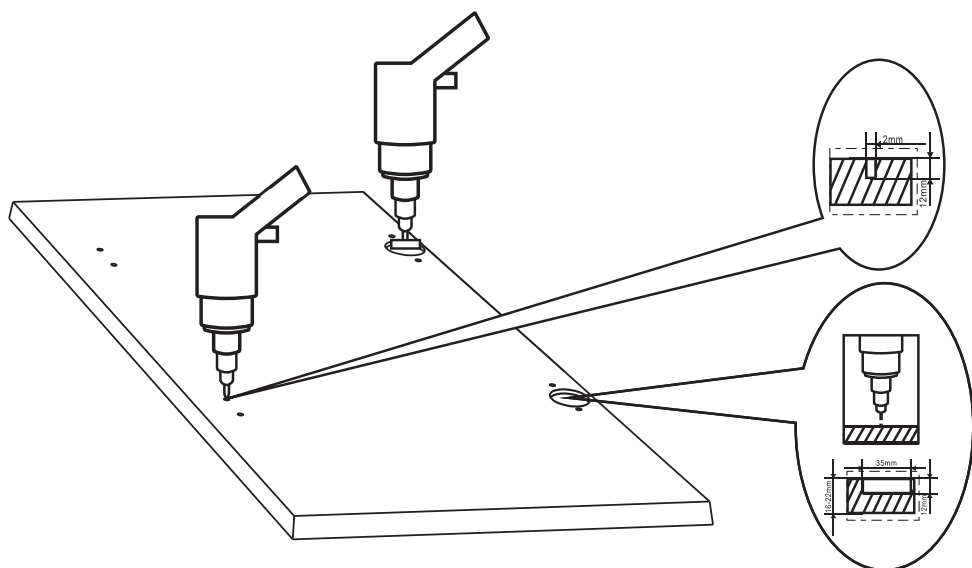
1



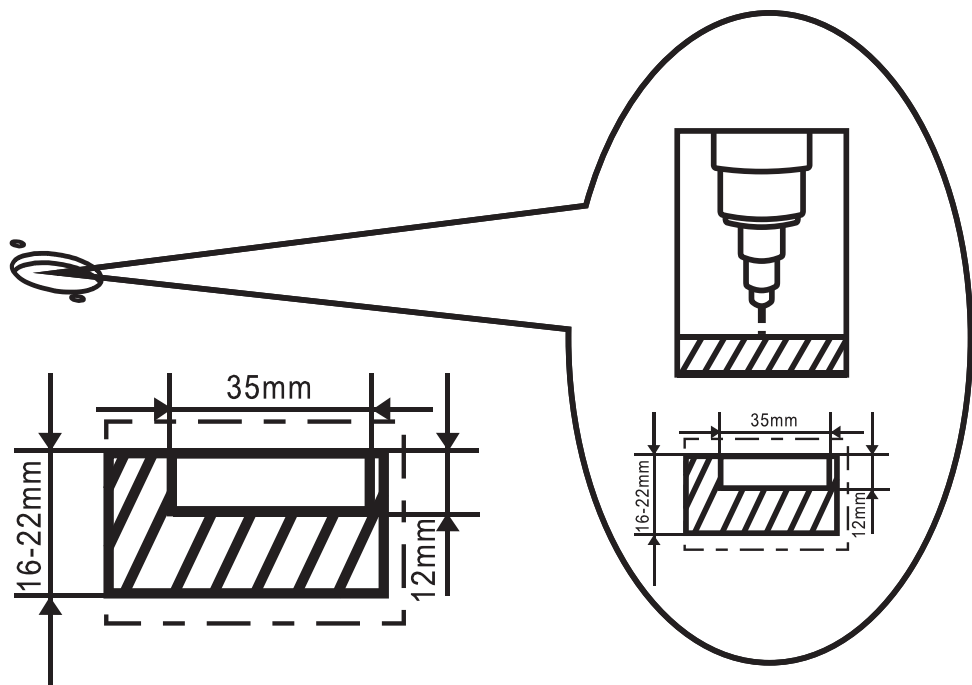
Označte dveře.

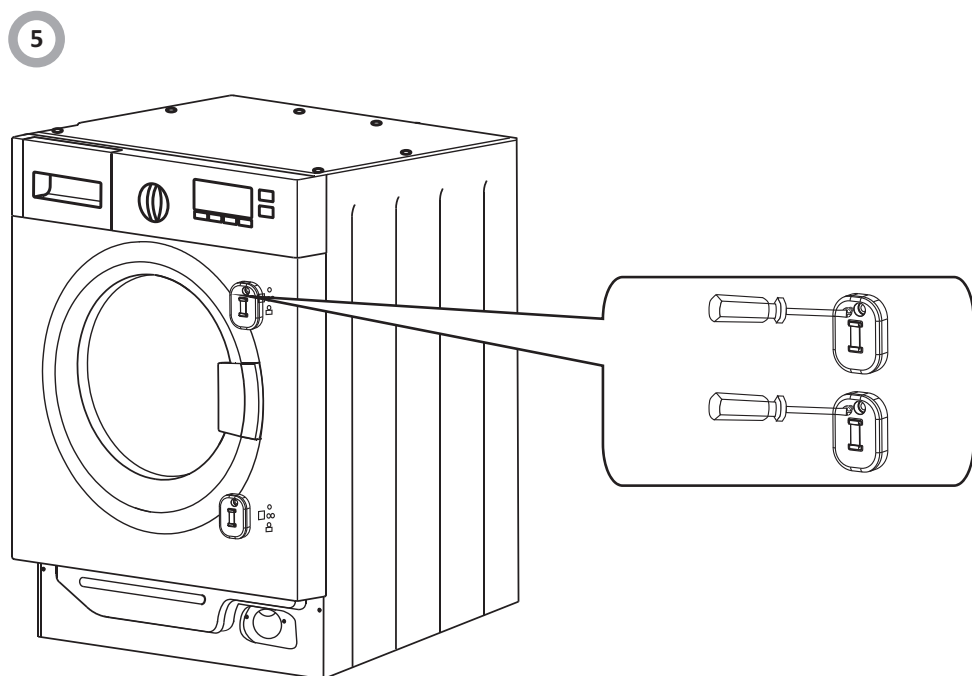
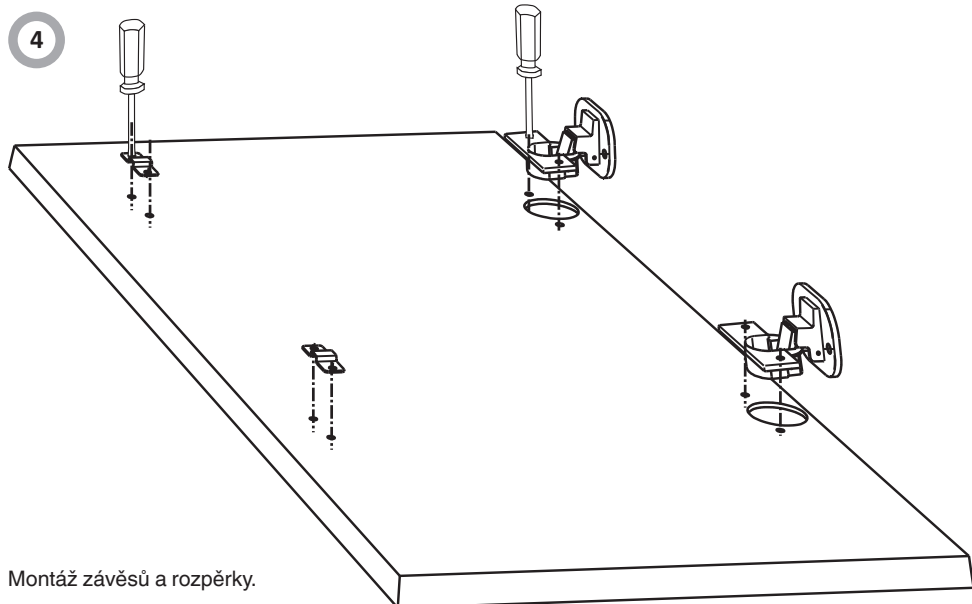


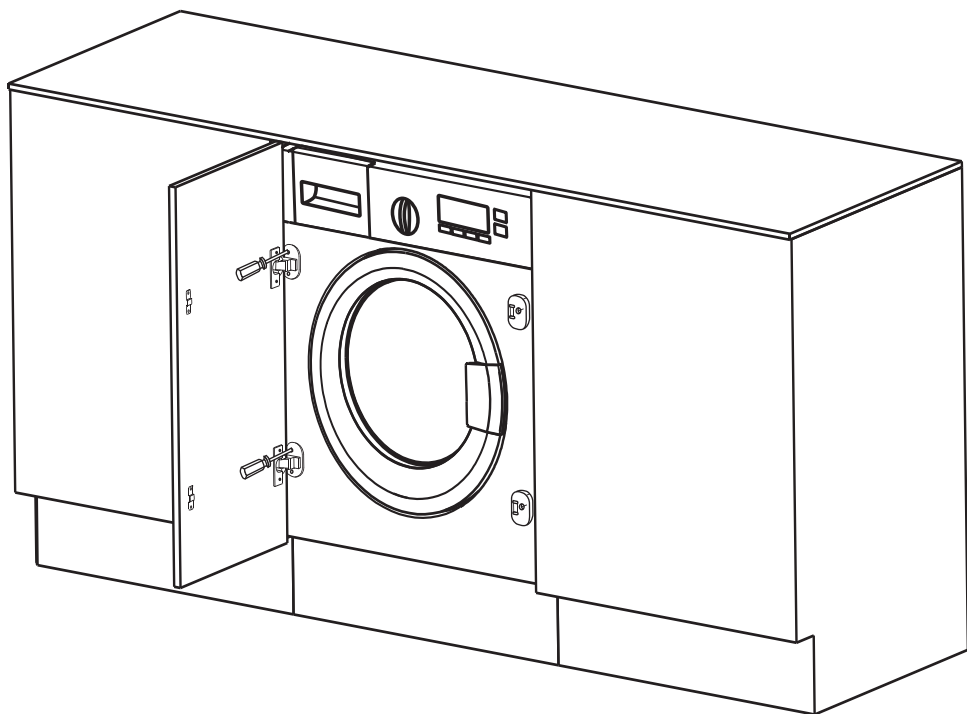
Šablona na dvířkách.



Do dvířek vyvrtejte otvory.







Montáž dvířek.



Výstraha!

Při instalaci do kuchyňské linky se ujistěte, že hadice jsou umístěny v otvorech na zadní straně zařízení.

Zabrání to zalomení a přimáčknutí hadic.

Výstraha!

Maximální povolená hmotnost nábytkového čela je 7,5 kg.

Další informace o výrobku se nacházejí v unijní databázi výrobků EPREL na adrese <https://eprel.ec.europa.eu>. Informace lze získat načtením QR kódu z energetického štítku nebo zadáním modelu výrobku z energetického štítku do vyhledávače EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS

Záruka

Záruční plnění podle záručního listu. Výrobce neodpovídá za žádné škody způsobené nesprávným zacházením s výrobkem.

Servis

- Výrobce zařízení doporučuje, aby všechny opravy a seřizovací činnosti prováděl tovární servis nebo autorizovaný servis výrobce. Z bezpečnostních důvodů neopravujte zařízení vlastními silami.
- Opravy osobami bez požadované kvalifikace mohou představovat vážné nebezpečí pro uživatele zařízení.
- Minimální období, v němž jsou dostupné náhradní díly potřebné na opravu spotřebiče, činí 7 nebo 10 let podle druhu a určení náhradního dílu a je v souladu s Nařízením komise (EU) 2019/2023.
- Seznam náhradních dílů a procedura objednávání jsou k dispozici na webových stránkách výrobce, dovozce nebo oprávněného zástupce.
- Minimální doba platnosti záruky na zařízení nabízené výrobcem, dovozcem nebo oprávněným zástupcem je uvedena v záručním listu.
- Zařízení ztrácí záruku v důsledku svépomocných adaptací, úprav, porušení plomb nebo dalších zabezpečení přístroje nebo jeho částí a dalších svépomocných zásahů do zařízení v rozporu s návodem k obsluze.

Oznámení poruchy a pomoc v případě závady

Potřebuje-li zařízení opravit, kontaktujte servis. Kontaktní údaje servisu včetně telefonního čísla se nacházejí v záručním listu. Před kontaktem si připravte výrobní číslo zařízení, nachází se na výrobním štítku. Pro pohodlí si ho přepište níže:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



FAGOR
ELECTRODOMÉSTICO



www.fagorelectrodomestico.com